

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Č. DoP-997-02

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

SATOFSHFS3

2. Typ, dávka nebo sériové číslo nebo jakýkoliv jiný prvek umožňující identifikaci stavebního výrobku dle čl. 11 odst. 4:

Stojící záchodová mísa s hybridním splachovacím systémem

3. Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušní harmonizovanou technickou specifikací dle záměru výrobce:

Osobní hygiena (PH)

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní značka a kontaktní adresa výrobce dle čl. 11 odst. 5:

Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.

Skorkovská 1310

Praha 9

Czech republic

Tel.: +420 737 260 190

eMail.: info@swatec.ch

web: swatec.ch

5. Jméno a kontaktní adresa splnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2:

N.A.

6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobku, jak je uvedeno příloze V. k CPR (305/2011/EU):

Systém 4

7. Harmonizovaná norma:

EN 997:2012

8. Deklarované parametry:

Základní charakteristiky ^a	Vlastnosti	Harmonizovaná technická specifikace
Požadavky na splachování (CF)	Vyhovuje	EN 997:2012
Ochrana proti zpětnému prutoku (BP)	Vyhovuje	
Čistitelnost (CA)	Vyhovuje	
Odolnost proti zatížení (LR)	Vyhovuje	
Vodotěsnost / Těsnost (WL)	Vyhovuje	
Spolehlivost vypouštěcího ventilu (VR)	Vyhovuje	
Trvanlivost (DA)	Vyhovuje	
^a - Špecifické vlastnosti základných požiadaviek sú dané označovacím kódom, ako je uvedené v prílohe.		

Vlastnosti výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 jsou ve shodě s deklarovanými vlastnostmi v bodě 8. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní zodpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsané oprávněným zástupcem výrobce:

Swiss Aqua Technologies CZ s.r.o.
Skorkovská 1910, 198 00 Praha 9 - Kyje
Ing. Ondřej Sochor
IČ: 0028834, DIČ: CZ08028834
- 2 -

Ondřej Sochor

CEO Swiss Aqua Technologies

V Praze dne 1.7.2024



Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.
Skorkovská 1310, Praha 9, Czech republic

24

DoP-997-02

SATOFSHFS3

PH

EN 997 – CL2

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č. DoP-997-02

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

SATOFSHFS3

2. Typ, dávka alebo sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku podľa čl. 11 odst. 4:

Stojaca záchodová misa s hybridným splachovacím systémom

3. Zamýšľané použitie stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou podľa zámeru výrobcu:

Osobná hygiena (PH)

4. Meno, registrovaný názov alebo registrovaná obchodná značka a kontaktná adresa výrobcu podľa čl. 11 odst. 5:

Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.

Skorkovská 1310

Praha 9

Czech republic

Tel.: +420 737 260 190

eMail.: info@swatec.ch

web: swatec.ch

swiss-aqua.com

5. Meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého plná moc sa vzťahuje na úkony uvedené v čl. 12 odst. 2:

N.A.

6. Systém posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku ako uvádza príloha V. k CPR (305/2011/EU):

Systém 4

7. Harmonizovaná norma:

EN 997:2012

8. Deklarované parametre:

Základné charakteristiky ^a	Vlastnosti	Harmonizovaná technická špecifikácia
Požiadavky na splachovanie (CF)	Vyhovuje	EN 997:2012
Ochrana proti spätnému prietoku (BP)	Vyhovuje	
Čistiteľnosť (CA)	Vyhovuje	
Odolnosť proti zaťaženiu (LR)	Vyhovuje	
Vodotesnosť / Tesnosť (WL)	Vyhovuje	
Spoľahlivosť vypúšťacieho ventilu (VR)	Vyhovuje	
Trvanlivosť (DA)	Vyhovuje	
^a - Špecifické vlastnosti základných požiadaviek sú dané označovacím kódom, ako je uvedené v prílohe.		

Vlastnosti výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklaroványmi vlastnosťami v bode 8. Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané oprávneným zástupcom výrobcu:

Swiss Aqua Technologies CZ s.r.o.
 Skotkovská 1910, 198 00 Praha 9 - Kyje
 IČ: 0028834, DIČ: CZ08028834
 Ing. Ondřej Sochor
 - 2 -

Ondřej Sochor
 CEO Swiss Aqua Technologies

V Prahe dňa 1.7.2024



Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.
Skorkovská 1310, Praha 9, Czech republic

24

DoP-997-02

SATOFSHFS3

PH

EN 997 – CL2

DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP-997-02

1. Article number:

SATOFSHFS3

2. Product designation:

**Free standing pedestal WC pan with
acumulation flushing system Optim Flush Hybrid**

3. Intended purpose:

Personal hygiene (PH)

4. Manufacturer name's and address:

Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.

Skorkovská 1310

Praha 9

Czech republic

Tel.: +420 737 260 190

eMail.: info@swatec.ch

web: swatec.ch

5. Importer's name and address:

N.A.

6. Review of the confirmation of performance:

System 4

7. Harmonized standard:

EN 997:2012

8. Declared performance:

Key features	Performance	Harmonized standard
Capacity of flushing water (CF)	Pass	EN 997:2012
Backflow prevention (BP)	Pass	
Cleanability (CA)	Pass	
Load rezistance (LR)	Pass	
Water/leak tightness (WL)	Pass	
Valve reliability (VR)	Pass	
Durability (DA)	Pass	

The performance of the product is consistent with the product description and with the table shown.
This declaration was issued under the responsibility of the manufacturer identified above.

Signed in the manufacturer's name by:

Swiss Aqua Technologies CZ s.r.o.
Skotcovská 1310, 198 00 Praha 9 - Kyje
Ing. Ondřej Sochor
IČ: 0028054, DIČ: CZ08028834
- 2 -

Ondřej Sochor

CEO Swiss Aqua Technologies

Prague, 1.7.2024



Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.
Skorkovská 1310, Praha 9, Czech republic

24

DoP-997-02

SATOFSHFS3

PH

EN 997 – CL2

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

DoP-997-02

1. Référence:

SATOFSHFS3

2. Désignation du produit:

**Cuvette WC sur pied avec système de chasse d'eau à accumulation
Optim Flush Hybrid**

3. Usage prévu:

Hygiène personnelle (PH)

4. Nom et adresse du fabricant:

Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.

Skorkovská 1310

Praha 9

République tchèque

Tél.: +420 737 260 190

Courriel.: info@swatec.ch

web: swatec.ch

5. Nom et adresse de l'importateur:

N.D.

6. Examen de la confirmation de performance:

Système 4

7. Norme harmonisée:

EN 997:2012

8. Performances déclarées:

Caractéristiques principales	Performances	Norme harmonisée
Capacité de chasse d'eau (CF)	Conforme	EN 997:2012
Anti-retour (BP)	Conforme	
Nettoyabilité (CA)	Conforme	
Résistance à la charge (LR)	Conforme	
Étanchéité à l'eau/aux fuites (WL)	Conforme	
Fiabilité de la vanne (VR)	Conforme	
Durabilité (DA)	Conforme	

Les performances du produit sont conformes à la description du produit et au tableau présenté. Cette déclaration a été établie sous la responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signée au nom du fabricant par:

Swiss Aqua Technologies CZ s.r.o.
Skorkovská 1910, 198 00 Praha 9 - Kyje
Ing. Ondřej Sochor
IČ: 0022654, DIČ: CZ08028834
- 2 -

Ondřej Sochor

CEO Swiss Aqua Technologies

À Prague, le 1er juillet 2024



Swiss Aqua Technologies CZ, s.r.o.
Skorkovská 1310, Praha 9, Czech republic

24

DoP-997-02

SATOFSHFS3

PH

EN 997 – CL2